

## Erste Hilfe Kurs für alle 3ieme Schüler mit dem deutschen und dem französischen Roten Kreuz



### Das 7. Mal !

Ein voll beladenes Auto vom deutschen Roten Kreuz aus dem Saarland erreicht Buc am Sonntag Abend 2. Oktober. Das französische Rote Kreuz kommt am Montag 3. Oktober dazu.

Der Kurs soll diesmal nur 2 Tage dauern, da sich in beiden Ländern die Richtlinien verändert haben. Es wird ganz stark praxisorientiert gearbeitet. Die Schüler üben an den beiden Tagen: Retten aus dem Auto, Betreuung von Verletzten, Herz-Lungen Wiederbelebung, Verbände, Notruf, Beatmung und vieles mehr, rund um die Erste Hilfe. 88 Schülerinnen und Schüler arbeiten an den beiden Tagen mit deutschen und auch mit französischen

Ausbildern. Die Gruppen wechseln sich an den verschiedenen Stationen ab. Am Dienstag Nachmittag ist es geschafft.

Wir bedanken uns beim französischen und deutschen Roten Kreuz für die tatkräftige Unterstützung und die gute Zusammenarbeit und bei Alfa, ohne die das Projekt nicht möglich wäre.



## Cours de Premiers Secours pour tous les élèves de 3<sup>e</sup> grâce à la contribution des Croix-Rouge française et allemande



**L'édition 2016 était la 7<sup>e</sup> !**

C'est un véhicule bien chargé de la Croix Rouge allemande qui est arrivé à Buc dimanche soir 3 octobre en provenance de la Sarre, et qui a été rejoint lundi matin 3 octobre par un véhicule de la Croix Rouge française.

Pour cette 7<sup>e</sup> édition, le cours ne durera que 2 jours, car les procédures ont été modifiées dans les 2 pays. La méthode de travail repose essentiellement sur la pratique. Durant les 2

journées, les élèves se sont exercés à des sauvetages d'automobilistes, secours aux blessés, exercices de réanimation, bandages, appels d'urgence, aide respiratoire et bien d'autres activités concernant les premiers secours. 88 élèves ont travaillé durant 2 jours avec des formateurs allemands et français. Les différents groupes ont travaillé en alternance en plusieurs ateliers. Mardi après-midi, ils étaient enfin parvenus au terme de leurs efforts.

Nous remercions très vivement les Croix Rouges française et allemande pour leur soutien efficace ainsi que pour leur excellente collaboration, ainsi que l'Association des parents d'élèves ALFA, sans laquelle la réalisation du projet n'aurait pas été possible.